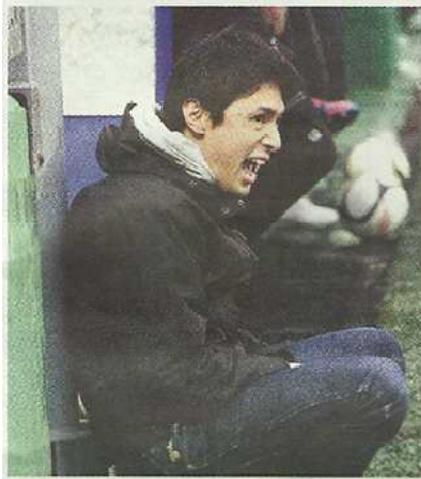


## 【アスカルチャに外国人監督 岡崎篤】



» Cumple su tercera temporada en los banquillos vizcaínos y saca el nivel 3

### Okazaki, técnico del Askartza, un entrenador internacional

Atsushi Okazaki, entrenador del Askartza, debuta este año en un banquillo de la regional vizcaína. El entrenador japonés llegó a Bizkaia hace tres temporadas, procedente del Oberena navarro y en estas tres temporadas ha dirigido al cadete del colegio leizotarra, al Portu juvenil y esta temporada al territorial del Askartza. Pero entrenar no es algo

extraño para él porque ya lo hacía en tierras japonesas. "En Japón entrené todas las categorías menos la juvenil", reconoce Okazaki. El técnico del conjunto leizotarra ve bastantes diferencias entre el fútbol regional japonés y el vizcaíno. "Aquí destaca más la fortaleza y la competitividad de los equipos, lo que hace hasta que cambien a los entrenadores de categorías

de base. En Japón predomina el aspecto técnico del jugador, aunque no el táctico", reconoce.

Además, lo compatibiliza con las clases para conseguir el título de entrenador nivel 3. "Me he ido amoldando y aprendiendo conceptos", destaca un técnico apasionado del fútbol. "Veo partidos de categorías superiores y de base. Me gusta el fútbol".

アスカルチャFTの監督岡崎篤は今年ビスカヤ県社会人リーグ監督としてデビューした。この日本人監督は3シーズン前にここビスカヤ県にやってきた。その前はナバーラ州にあるオベレナに所属していた彼は、ビスカヤ県では、アスカルチャのジュニアユース、そして昨年はポルトゥガレーテのユースチームを率いている。そして今年初めての成人リーグの指揮を執っている。

しかし、これは突然の出来事ではない。「日本でもユース年代以外全ての年代の指導をしてきた。」と本人が言うように母国での指導経験がある。

またこのレイオア(市の名前)のチームを率いる彼によると、日本とビスカヤ県ではサッカーにおいて様々な違いがあるという。「(日本と比べて)ここではよりパワーが重視されるし、チーム間の競争力も激しい。それは育成年代の指導者までもが更迭されることから伺える。一方日本のサッカーは戦術的にはまだしも、技術的にはより優れていると感じる。」と述べた。

また彼は今季、指導者ライセンスレベル3(最上級)を受講する。「これまでの2段階も何とか修了することができた。多くのことを学んでいる。」またこのサッカーに魅了された青年は「自チームの所属するカテゴリーだけではなく、様々な試合を観ている。サッカーが好きだから。」と述べている。